

CLUBS

VELO CLUB

Sorties du samedi 31 mai 1980

. Section masculine : contacts avec la montagne

Groupe 1. : Rendez-vous au parking de la
Plage de Divonne à 7h (heure
suisse).
83kms - St.Cergue, La Givrine,
La Cure, Le Brassus, Le Marchai-
ruz, St. Georges, Bassins, Divonne.

Groupe 2.3. : Rendez-vous au parking de la Plage
de Divonne à 7h30 (heure suisse).
60kms - St.Cergue, Arzier, Bassins,
Le Vaud, Nyon, Divonne,

. Section féminine :

Groupe des "rapides" : Rendez-vous à la Piscine
de Ferney-Voltaire à 13h20 (heure
suisse).

Groupe des "sportives" : Rendez-vous au même
endroit à 13h30 (heure suisse)
(ou rendez-vous commun à 14h00
heure suisse, à la Place Centrale
de St. Genis).
Parcours : 38kms

. Pour information

4 équipes CERN participeront samedi matin au
Trophée MANPOWER (25kms contre la montre, par
équipe de 4) et notamment une équipe féminine,
dont le départ aura lieu à 9h23, au Château
d'eau de Collex-Bossy...arrivée environ 45'
plus tard au stade du F.C. Collex-Bossy (après
une boucle passant par Chavanne des Bois,
Divonne, Founex, Mies, Taunay. Collex).

Venez les encourager !

CERN WOMEN'S CLUB

THE NUDE : The Life Drawing Group cordially
invites you to view an exhibit of nude sketches,
to be held in the Administration Building from
April 27 to June 5.

This group is open to both men and women, and
meets on Thursday evening from 8 to 10 p.m. in
the club rooms of Tortella Restaurant.

CLUB DES CERNOISES

LE NU : Le Groupe de dessin vous invite
cordialement à son exposition
consacrée au nu (croquis) qui
aura lieu du 27 mai au 5 juin 1980
Bâtiment Principal.

Par ailleurs nous vous rappelons que ce groupe
est ouvert à tous ceux et toutes celles qui
s'intéressent au dessin.

CRICKET

1980 is the inaugural year of the Swiss Cricket
Cup competition for a trophy donated by the Aus-
tralian Ambassador to Switzerland. The seven clubs
in Switzerland are divided into two groups, north
(Baden, Basel, Bern and Zurich) and south (CERN,
Geneva, Geneva Asians) and after the qualifying
stages the final will be played between one team
from each group. The matches are played according
to limited over rules. In the south group each
club plays each other once in the qualifying stages,
and our first match was against Geneva C.C. on May
25. The match was played at CERN due to the un-
availability of the Stade de Richemont. Scores :
CERN 104 all out, Geneva 107 for 6, Geneva won by
4 wickets. Our second Swiss Cup match is against
the Geneva Asians at the Stade de Richemont on
June 22.

After a hectic start to the season, the CERN club
has a breathing space until the next fixture, on
June 15 when we play host to ILL Grenoble. However
several CERN players will be involved in the annual
U.K. XI v. Commonwealth XI fixture, to be played
on Saturday, June 7 at the Stade de Richemont.

Net practice is held every Thursday at 17.30 at
the SPS pitch.

Further information from 2923, 3818 or 4473.

FOOTBALL

Cette semaine est réservée pour les demi-finales
de la Coupe. L'Equipe du BOOSTER a battu diffi-
cilement (aux corners) un des favoris INTER.
Le DD en disposant d'un autre favori EP, est la
deuxième qualifiée. L'ECS, vainqueur de l'année
1979, est venu à bout d'une courageuse équipe
du GIS. Le SPS en battant le SP est le dernier
qualifié. Les demi-finales opposeront le DD
au ECS et le BOOSTER au SPS.

En ce qui concerne le championnat, première défaite
de l'INTER face au SPS. Le DD a battu le SP par un
tout petit but. Les buteurs de l'ECS ont scoré de-
vant l'EP. Le BOOSTER demi-finaliste de la Coupe
a battu le GIS.

NOTE AU JOUEURS

Il est regrettable que des joueurs dans certaines
équipes ne se rendent pas au rendez-vous de leurs
responsables, ce qui entraîne des rencontres faus-
sées.

Un petit mot sur l'équipe corporative du DDC diri-
gée par J.L. VOSDEY. Cette équipe se trouve en
tête de leur poule après avoir gagné toutes ces
rencontres. Bravo !

Matches de la semaine du 2 au 6 juin 1980

Mardi 3 juin : DD - GIS arbitre GEIGER

Mercredi 4 juin : INTER-BOOSTER arbitre SANCHEZ

Jeudi 5 juin : GIS - EP arbitre BLONDIN

Vendredi 6 juin : SP - SPS arbitre BONVIN

COOPERATIVES

CINE CLUB

THE TREASURE OF THE SIERRA MADRE

Dir. John HUSTON

Cast. Humphrey BOGART, Lauren BACALL,
Edward G. ROBINSON, etc..

The film is a sombre but gripping saga of
thieves falling out over gold, after an arduous
search in bandit country.

Auditorium 20.30

CERN CHOIR AND ORCHESTRA

Next concerts :

SATURDAY 31 May, 16.00 hrs ABBAYE DE BONMONT

SUNDAY 1 June, 17.00 hrs TEMPLE DE LA FUSTERIE

PROGRAMME : Benjamin Britten

Saint Nicolas Cantata

Hymn to St. Cecilia

Simple Symphony

Tickets at the entrance

GAMES CLUB - BRIDGE SECTION

The winners of last week's duplicate were :

1st McINTOSH and MONTWILL 70%

2nd GRAJEW and KEMP 61%

3rd VAN AERSHOT and VAN AERSHOT 51%

4th MAROZZI and HOLZON 51%

Please send to D.KEMP/ISR

I shall be playing Wednesday 4th June

Name.....Partner.....

Tortella's canteen 7.55 p.m. sharp

Everybody welcome

CLUB DE PETANQUE

CONCOURS DE DOUBLETTES FORMEES - 3 parties

SAMEDI 31 MAI 1980 à 14h00 (heure suisse)

Buffet - Buvette

CLUB HIPPIQUE

15 juin 1980 : Concours de SEGNY. Cette épreuve
est organisée chaque année sur un très joli
terrain situé à droite de la route SEGNY-GEX.
Venez nombreux supporter les cavaliers de
SEGNY. Restauration sur place.

22 juin 1980 : Rallye d'été à la carte à MOUDAN.
Une journée. Inscription BLIN Michel Tél.3536.

28 juin 1980 : Western-Riding à Chavannes des
bois. Manifestation très attrayante et très vi-
vante.

Restauration sur place.

INTERFON

ASSEMBLEE GENERALE DE LA COOPERATIVE INTERFON

Nous invitons tous nos sociétaires à l'Assemblée
Générale qui aura lieu au CERN, Salle du Conseil,
le MERCREDI 4 JUIN 1980 à 17h30 (heure suisse).

Cette Assemblée sera immédiatement suivie de
l'Assemblée extraordinaire qui permettra de
statuer.

Tous les sociétaires, résidant en France, peuvent
être administrateurs. N'hésitez pas à poser votre
candidature aux postes d'administrateurs, les tra-
vaux sont très variés et vous pouvez choisir une
activité.

MAZOUT

Du 20 mai au 30 juin 1980, remise de Frs. 2,50.-
par 100 litres. Possibilité de livraison suivant
vos besoins.

LE CHAUFFE EAU SOLAIRE ? mais c'est très simple
.....et moins cher que vous croyez.

pour une villa familiale :

- . 2 ou 3 capteurs solaires de 2 m2 sur le toit
ou au sol, face au sud;
- . 1 ballon accumulateur 200 ou 300 litres;
- . 1 pompe et autres accessoires hydrauliques;
- . 1 régulation..

plus les tuyaux avec isolation thermique.

INTERFON vend ces éléments pour montage KIT et
vous conseille pour l'installation. Documentation
et renseignements au bureau.

Après réception de 40 capteurs commandés précédem-
ment, actuellement en cours d'installation chez
nos membres, nous prenons maintenant les inscrip-
tions jusqu'au 20/6 pour la 2ème COMMANDE GROUPEE.

Délai de livraison 2 à 3 mois.